

РОСЖЕЛДОР  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Ростовский государственный университет путей сообщения»  
(ФГБОУ ВО РГУПС)  
Лиховской техникум железнодорожного транспорта -  
(ЛитЖТ – филиал РГУПС)



## ОГСЭ 03 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (немецкий)

---

### **МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ И ЗАДАНИЯ НА КОНТРОЛЬНУЮ РАБОТУ №2** для обучающихся заочной формы обучения образовательных организаций среднего профессионального образования



*базовая подготовка среднего  
профессионального образования*

Методические указания и задания на  
контрольную работу рассмотрены и одобрены  
на заседании Методического совета ЛиТЖТ-  
филиала РГУПС

*Председатель В.И. Полухина*

Составитель: преподаватель ЛиТЖТ – филиала РГУПС С.А. Попова

ЛиТЖТ –филиал РГУПС  
2016

## **Методические указания**

Методические указания и контрольные задания предназначены для студентов-заочников 3 курса Лиховского техникума-филиала РГУПС, изучающих немецкий язык.

Цель – контроль знаний студентов, полученных в процессе обучения. В контрольных работах предлагаемые задания охватывают наиболее важные разделы грамматики. Текстовый материал заданий соответствует профилю железнодорожных специальностей. Предлагаемые упражнения закрепляют полученные знания по грамматике немецкого языка и словообразованию.

Конечная цель при изучении языка на заочном отделении – умение читать специальную литературу и переводить ее с помощью словаря.

### **1. Правила чтения**

Прежде всего необходимо научиться правильно произносить и читать слова и предложения. Чтобы научиться правильно произносить звуки и правильно читать тексты на немецком языке, следует усвоить правила произношения отдельных букв и буквосочетаний, а также правила ударения в слове, особое внимание следует обратить на произношение тех звуков, которые не имеют аналогов в русском языке.

### **2. Работа над переводом текста**

1. Работая со словарем, выучите немецкий алфавит, ознакомьтесь с системой обозначений, принятых в данном словаре.

2. Слова выписывайте в тетрадь в исходной форме с соответствующей грамматической характеристикой, т. е. существительные с определенным артиклем, в именительном падеже единственного числа; глаголы в неопределенной форме, указывая для сильных глаголов основные формы.

3. Многозначность слов. Учитывайте при переводе многозначность слов и выбирайте в словаре подходящее по значению русское слово, исходя из общего содержания переводимого текста.

4. В каждом языке имеются специфические словосочетания, свойственные только данному языку. Эти устойчивые словосочетания (идиоматические выражения) являются неразрывным целым, значение которого не всегда можно уяснить путем перевода составляющих его слов. Устойчивые словосочетания одного языка не могут быть буквально переведены на другой язык.

5. Характерной особенностью языка технической литературы является наличие терминов. Трудность перевода заключается в выборе правильного значения многозначного иностранного термина. Чтобы избежать ошибок, нужно знать общее содержание отрывка или абзаца и, опираясь на контекст, определить, к какой области знания относится понятие, выраженное неизвестным термином.

### **3. Особенности грамматического строя немецкого языка**

Для немецкого языка характерен твердый порядок слов в предложении: сказуемое всегда стоит на определенном месте. В повествовательном предложении сказуемое стоит на втором месте. Если сказуемое состоит из двух частей, то его изменяемая часть стоит на втором месте, а неизменяемая на последнем месте в предложении. В вопросительном предложении без вопросительного слова на первом месте стоит сказуемое или его изменяемая часть. В вопросительном предложении с вопросительным словом на первом месте стоит вопросительное слово, а сказуемое или его изменяемая часть – на втором месте.

### **4. Работа над текстом**

Понимание иностранного текста достигается при осуществлении двух видов чтения: 1) Чтение с общим охватом содержания. 2) Изучающее чтение. Чтение с охватом общего содержания складывается из следующих умений: а)

догадываться о значении незнакомых слов на основе словообразовательных признаков и контекста, б) «видеть» интернациональные слова и устанавливать их значение, в) находить знакомые грамматические формы и конструкции и устанавливать их эквиваленты в русском языке, г) использовать имеющиеся в тексте схемы, формулы и т. п. Точное и полное понимание текста осуществляется путем изучающего чтения. Итогом изучающего чтения является точный перевод текста на родной язык.

**Для успешного выполнения контрольных работ необходимо усвоить следующие разделы грамматики:**

1. Разделительный генитив.
2. Местоименные наречия.
3. Дробные числительные.
4. Штатив.
5. Технический перевод.

## Kontrollarbeit

### V-1

**1. Wählen Sie die richtige Antwort, wiederholend das Thema: Der trennende  
Genetiv.**

a) Unser College ist eines der größten ... Colleges

a) en

b) er

c) en

b) Deutschland ist ... der größte Ausbildungsland

a) eine

b) eines

c) einer

c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärste männliche Beruf in  
Deutschland

a) einer

b) eine

c) eines

d) Verkäuferin im Einzelhandel ist ... der populärste weibliche  
Beruf in Deutschland

a) eine

b) eines

c) einer

e) Unsere Fachschule ist ... der bekannteste Fachschulen in  
unserem Land

a) einer

b) eines

c) eine

**2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. ... interessiert sich dein Freund? (für Musik)
2. ... antworten die Schüler? (auf die Fragen des Lehrers)
3. ... freuen sich die Kinder? (auf die Ferien)
4. ... träumt der Sportler? (von dem Sieg)
5. ... sind deine Mitschüler stolz? (auf gute Noten)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

1812;          2/9;          2 500 000;  
1/5;          535;          721-ый.

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Der Brief wird geschrieben. Der Brief ist geschrieben.
- b) Das Theaterstück wird aufgeführt. Das Theaterstück ist aufgeführt.

**5. Спишите и переведите текст**

**MAGNETTSCHNELLBAHNEN**

Die Magnetschnellbahn kann engere Kurven fahren als herkömmliche Züge, und die Trassen benötigen daher weniger Raum. Da die Bahn ausserdem Steigungen mühelos bewältigt, müssen weniger Tunnel gebaut werden. Für eine zweigleisige Strecke werden pro Kilometer nur etwa 12 000 Quadratmeter Fläche benötigt, und der Boden zwischen den Tragestützen der Trasse lässt sich landwirtschaftlich nutzen. Eine herkömmliche Bahn brucht dagegen 25 000 Quadratmeter Fläche. Hinzu kommt ein beträchtliches Energieersparnis. Der Transrapid braucht auf einer 80 Kilometer langen Strecke bei einer Geschwindigkeit von 300 Stundenkilometern 32 Wattstunden pro Kilometer, der IGE dagegen 49.

Während auf dem Autosektor viele Länder miteinander konkurrieren, befassen sich nur Deutschland und Japan mit der Entwicklung von Magnetschnellbahnen. "Die Japaner arbeiten allerdings mit einer anderen,

kostspieligeren Technologie, deren Umsetzung in die Praxis noch ein paar Jahre auf sich warten lassen durfte”, - sagt Raschbichler.

Пояснения к тексту:

Tragestützen-несущие опоры;

IGE-скоростной поезд (его название);

Transrapid-скоростной поезд.



## Kontrollarbeit

### V-2

#### 1. Выберите правильный ответ:

- a) Unser College ist eines der größten ... Colleges
- a) en
  - b) er
  - c) ein
- b) Deutschland ist ... der größte Ausbildungslander
- a) eine
  - b) eines
  - c) einer
- c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland
- a) einer
  - b) eine
  - c) eines
- d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der populärsten weiblichen Berufe in Deutschland
- a) eine
  - b) eines
  - c) einer
- e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land
- a) einer
  - b) eines
  - c) eine

**2. Образуйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. ...beschäftigst du dich jetzt? (mit der Grammatik)
2. ... interessierst du dich? (für Sport)
3. ... fragst du? (nach dem Stipendium)
4. ... bist du interessiert? (an das Stipendium)
5. ... verfügt dein College? (über neue Einrichtungen)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

1705;                      5/2;                      5 657 000;  
1/6;                      728;                      256-ой.

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Die Mensa wird geöffnet. Die Mensa ist geöffnet.
- b) Der Plan wird erfüllt. Der Plan ist erfüllt.

**5. Спишите и переведите текст**

**S-UND U-BAHN IN BERLIN**

Berlin besitzt eines der modernsten, sichersten und größten Nahverkehrsnetze Europas- und eines der ältesten. Bereit 1851 fährt die erste dampfbetriebene Bahn durch Berlin und verbindet die Fernbahnhöfe - vorerst nur für den Güterverkehr, ab 1872 auch für den Personenverkehr. 1882 wurde die Stadtbahn eröffnet, ab 1903 begann die Elektrifizierung der Strecken. 1902 wurde die erste Berliner U-Bahn eröffnet. Dieses Tunnelstück erstreckt sich vom Betriebsgelände in der Ackerstraße bis zum Werk in der Brunnenstraße. Das Bauwerk ist etwa 270 Meter lang und die Tunnelsohle liegt bis zu 6,5 Meter unter der Fahrbahndecke. Dieses Bauwerk gilt als erste elektrische Untergrundbahn in Europa und ist heute noch vollständig erhalten. Auch die Straßenbahnen gehören seit 1865 zum Berliner Stadtbild. Sie wurden anfangs noch von Pferden gezogen. Aber schon im 1881 fuhr in Lichterfelde der erste Zug mit elektrischem Antrieb, die erste elektrische Strassenbahn weltweit.

## Kontrollarbeit

### V-3

#### 1. Выберите правильный ответ:

- a) Unser College ist eines der größten ... Colleges
- a) en
  - b) er
  - c) ein
- b) Deutschland ist ... der größte Ausbildungslander
- a) eine
  - b) eines
  - c) einer
- c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland
- a) einer
  - b) eine
  - c) eines
- d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der populärsten weiblichen Berufe in Deutschland
- a) eine
  - b) eines
  - c) einer
- e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land
- a) einer
  - b) eines
  - c) eine

**2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. ... denkst du? (an meine Heimat)
2. ... bist du zufrieden? (mit dem neuen Computer)
3. ... bist du stolz? (auf meine Fachschule)
4. ... bereitest du dich vor? (auf die Kontrollarbeit)
5. ... sprechen sie? (von den deutschen Erfinder)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

1525;          8/4;          9 671 500;  
1/4;          931;          785-ый.

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Der Vortrag wird übersetzt. Der Vortrag ist übersetzt.
- b) Die Mensa wird geöffnet. Die Mensa ist geöffnet.

**5. Спишите и переведите текст**

BERLIN

In der Hauptstadt (etwa 3,5 Mill. Einwohner) gibt es eigentlich zwei Stadtschnellbahnen, die U-Bahn und die S-Bahn.

Mitte des 19. Jahrhunderts wurden viele Eisenbahnstrecken, ausgehend von den verschiedenen Kopfbahnhöfen rund um das Stadtzentrum, gebaut. Gegen Ende des 19. Jahrhunderts wurden entlang der meisten dieser Strecken eigene Vorortgleise verlegt. In der Zwischenzeit wurde in den 1870 – er Jahren die Ringbahn eröffnet. Zur Zeit wurden auf einzelnen Vorortstrecken Tests für einen elektrischen Betrieb ausgeführt. Potsdamer Bahnhof begann der erste regelmässige elektrische Zugverkehr, während die übrigen Strecken bis in die 1920 – er Jahre noch mit Dampf betrieben wurden. Bald danach wurden auch die anderen Nordstrecken elektrifiziert. Nach den positiven Erfahrungen kam es in den folgenden Jahren zur sog\* Grossen Elektrisierung des gesamten Vorortbahnnetzes, welches seit dem 1. Dez. 1930 als S – Bahn bezeichnet wird.

Während alle Vorortstrecken von Dampfbetrieb auf elektrischen Betrieb umgestellt wurden, wurde im Stadtzentrum der Nordsudtunnel gebaut. Der erste

Abschnitt vom Stettiner Bahnhof bis Unter den Linden konnte gerade rechtzeitig zu den Olympischen Spielen im Jahr 1936 eröffnet werden.

## Kontrollarbeit

V-4

### 1. Выберите правильный ответ:

- a) Unser College ist eines der grosst ... Colleges
- a) en
  - b) er
  - c) en
- b) Deutschland ist ... der grossten Ausbildungslander
- a) eine
  - b) eines
  - c) einer
- c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der popularsten mannlichen Berufe in Deutschland
- a) einer
  - b) eine
  - c) eines
- d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der popularsten weiblichen Berufe in Deutschland
- a) eine
  - b) eines
  - c) einer
- e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land
- a) einer
  - b) eines
  - c) eine

### 2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.

1. ...habt ihr euch in der Pause unterhalten? (uber das Wetter)

2. ... erinnert ihr euch besonders oft? (an den guten Film)
3. ... traumst du? (von dem guten schönen Mann)
4. ... wartet er? (auf den Bus)
5. ... schreibt der Student? (mit einem Kugelschreiber)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

9642;          6/4;          5 782 000;  
1\7;          241;          647-ой.

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Der Text wird rasch gelesen. Der Text ist rasch gelesen.
- b) Das Land wird anerkannt. Das Land ist anerkannt.

**5. Переведите текст со словарем**

**ELEKTROLOKOMOTIVE WL-80 R**

Auf der Grundlage eines vom Elektrolokomotivinstitut und vom Eisenbahn – Forschungsinstitut ausgearbeiteten Projektes fertigte das Elektrolokomotivwerk Nowotscherkassk die erste sowjetische Wechselstrom –Elektrolokomotive WL-80 R mit kontaktlosenstufenloser (плавный,бесступенчатый) Spannungsregelung und Nutzbremmung auf Thyristorbasis an. Die technischen Daten der Lokomotive sind: Spannung 25 kV, Frequenz 50 Hz, Stundenleistung 6380 kW, Zugkraft bei Stundenleistung 451 kN, Höchstgeschwindigkeit 110 km/h. Durch den Einsatz von Thyristoren wird eine kontaktlose Steuerung erreicht. Durch die kontaktlose Geschwindigkeitssteuerung sowohl im Fahr-als auch im Bremsbetrieb und durch den weitgehenden Einsatz kontaktloser Bauelemente im Steuerstromkreis(цепь тока управления) ist die Möglichkeit für eine weitgehende Automatisierung aller Steuervorgänge gegeben.

## Kontrollarbeit

V-5

**1. Выберите правильный ответ, повторив тему: Разделительный  
генитив.**

a) Unser College ist eines der grosst ... Colleges

a) en

b) er

c) en

b) Deutschland ist ... der grossten Ausbildungslander

a) eine

b) eines

c) einer

c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der popularsten mannlichen Berufe in  
Deutschland

a) einer

b) eine

c) eines

d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der popularsten weiblichen  
Berufe in Deutschland

a) eine

b) eines

c) einer

e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in  
unserem Land

a) einer

b) eines

c) eine



**2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. ... erkundigen Sie sich? (nach dieser Firma)
2. ... bewirbt er sich? (um eine Stellung)
3. ... leidet sie? (an der Angina)
4. ... hoffen Sie? (auf das Gluck)
5. ... handelt es sich? (um die Wirtschaft)

**3. Напишите пропись следующие числа**

1961;            7/2;            1/8;  
178;            3 673 400;            987-ой.

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Das Land wurde anerkannt. Das Land war anerkannt.
- b) Das Ziel wird rasch erreicht. Das Ziel ist rasch erreicht.

**5. Спишите и переведите текст**

**AUSBAU DER TRANSITSTRECKEN**

Die beiden wichtigsten Nord – Sud – Bahnverbindungen durch die Schweiz werden für den kombinierten Güterverkehr ausgebaut werden, um bei den steigenden Eisenbahntransitverkehr von Gütern die Strassen der Schweiz und die Umwelt zu entlasten. Dazu beschloss der Bundesrat in Bern Oktober 1989, für den unbegleiteten Huckepackverkehr\* sowie für Lastkraftwagen einen «Transitkorridor» zu schaffen. Spätestens 1994 sollen dreimal mehr Tonnen Güter und viermal mehr Lastkraftwagen auf der Schiene durch die Alpen transportiert werden können. Das können täglich 44 Züge mit je 36 Waggons oder pro Tag 1584 Lastkraftwagen sein, die auf der Strasse durch die Schweiz rollen. Der Ausbau der Gotthard – Linie soll unverzüglich beginnen. Mit dem Einbau eines dritten Gleises für den Huckepackverkehr\* im Lotschberg – Tunnel soll erst angefangen werden, wenn weitere Verhandlungen mit der EG erfolgreich verlaufen.

Пояснение к тексту:

- \*- Huckepackverkehr – Контрейлерные перевозки;
- \*- EG erfolgreich verlaufen – Европейский Союз.

## Kontrollarbeit

V-6

### 1. Wählen Sie die richtige Antwort:

a) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland.

- a) einer
- b) eine
- c) eines
- d) ein

b) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land.

- a) einer
- b) eines
- c) eine
- d) ein

c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland

- a) einer
- b) eine
- c) eines

d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der populärsten weiblichen Berufe in Deutschland

- a) eine
- b) eines
- c) einer

e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land

- a) einer
- b) eines

c) eine

**2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. ...fangen wir an? (mit dem Lesen)
2. ... haben Sie teilgenommen? (an der Konferenz)
3. ... hat er verzichtet? (auf das Geld)
4. ... versorgt er seine Familie? (mit Lebensmitteln)
5. ... zweifelst du? (an deinen Worten)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

1542;                      8/4;                      1/4;  
164;                      7 594 300;                      536-ой.

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Das Ziel wurde rasch erreicht. Das Ziel war rasch erreicht.
- b) Der Brief wird geschrieben. Der Brief ist geschrieben.

**5. Спишите и переведите текст**

#### SUPERSCHWER UND SUPERLANG

Die Lokführer der Neuland – Eisenbahn\* sind grosse Meister, schwere Züge zu befördern. Es sei\* hier an den Rekord des Jahres 1985 erwähnt\*. Das Gewicht der mit einem Güterzug beförderten Fracht erreichte erstmals in unserem Lande 15124 Tonnen. Die Länge des Zuges betrug 2364 Meter. Der Zug wurde von 3 Lokomotiven gezogen : zwei vorn und einer hinten. Der erste Zug von derartigen Tragfähigkeit fuhr aus Ekibastus über Zelinograd bis zur Station Tobol. Durch den ersten Erfolg ermutigt, sind die Eisenbahner von dem Vorteil der schweren Züge überzeugt. Um drei Züge von je 5000 Tonnen von Ekibastus bis Zelinograd zu befördern, hatte man sechs Lokomotivbrigade und mindestens 10 Stunden Zeit benötigt.

Пояснения к тексту:

- \*- die Neuland – Eisenbahn – целинная железная дорога
- \*- sind überzeugt – убедились
- \*- es sei erwähnt – следует упомянуть

## Kontrollarbeit

V-7

**1. Wählen Sie die richtige Antwort, wiederholend das Thema: Der trennende Genetiv.**

a) Russland ist ... der größten Industrieländer.

- a) eine
- b) eines
- c) einer
- d) ein

b) Bankkaufmann ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland.

- a) einer
- b) eine
- c) eines
- d) ein

c) Unsere Bibliothek ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land.

- a) einer
- b) eines
- c) eine
- d) ein

d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der populärsten weiblichen Berufe in Deutschland

- a) eine
- b) eines
- c) einer

e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land

- a) einer

b) eines

c) eine

**2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. ...verfugen Sie? (uber ein modernes Sprachlabor)
2. ... grenzt die BRD im Norden? (an Danemark)
3. ... fahren Sie? (mit dem Bus)
4. ... beginnt er? (mit der Begrussung)
5. ...ist Deutschland arm? (an Rohstoffen)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

1345;          1/9;          4/8;  
264;          8 563 000;          131-ый.

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Die Gliederung wird geschrieben. Die Gliederung ist geschrieben.
- b) Der Roman wurde ins Russische ubersetzt. Der Roman war ins Russische ubersetzt.

**5. Спишите и переведите текст**

BERLIN

In der Hauptstadt (etwa 3,5 Mill. Einwohner) gibt es eigentlich zwei Stadtschnellbahnen, die U-Bahn und die S-Bahn.

Mitte des 19. Jahrhunderts wurden viele Eisenbahnstrecken, ausgehend von den verschiedenen Kopfbahnhofen rund um das Stadtzentrum, gebaut. Gegen Ende des 19. Jahrhunderts wurden entlang der meisten dieser Strecken eigene Vorortgleise verlegt. In der Zwischenzeit wurde in den 1870 – er Jahren die Ringbahn eroffnet. Zur Zeit wurden auf einzelnen Vorortstrecken Tests fur einen elektrischen Betrieb ausgefuhrt. Potsdamer Bahnhof begann der erste regelmassige elektrische Zugverkehr, wahrend die ubrigen Strecken bis in die 1920 – er Jahre noch mit Dampf betrieben wurden. Bald danach wurden auch die anderen Nordstrecken elektrifiziert. Nach den positiven Erfahrungen kam es in den

folgenden Jahren zur sog\* Grossen Elektrisierung des gesamten Vorortbahnnetzes, welches seit dem 1. Dez. 1930 als S – Bahn bezeichnet wird.

Während alle Vorortstrecken von Dampftrieb auf elektrischen Betrieb umgestellt wurden, wurde im Stadtzentrum der Nordsudtunnel gebaut. Der erste Abschnitt vom Stettiner Bahnhof bis Unter den Linden konnte gerade rechtzeitig zu den Olympischen Spielen im Jahr 1936 eröffnet werden.

## Kontrollarbeit

V-8

**1. Wählen Sie die richtige Antwort, wiederholend das Thema: Der trennende Genetiv.**

a) Unser College ist eines der größten ... Colleges

a) en

b) er

c) en

b) Deutschland ist ... der größte Ausbildungsland

a) eine

b) eines

c) einer

c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärste männliche Beruf in Deutschland

a) einer

b) eine

c) eines

d) Kaufmann im Einzelhandel ist ... der populärste weibliche Beruf in Deutschland

a) eine

b) eines

c) einer

e) Unsere Fachschule ist ... der bekannteste Fachschulen in unserem Land

a) einer

b) eines

c) eine

**2. Formulieren Sie Fragen mit Hilfe von fragenden Personalpronomen und beantworten Sie die Fragen, verwenden Sie Wörter in Klammern.**

1. ...beschäftigst du dich jetzt? (mit der Grammatik)
2. ... interessierst du dich? (für Sport)
3. ... fragst du? (nach dem Stipendium)
4. ... bist du interessiert? (an das Stipendium)
5. ... verfügt dein College? (über neue Einrichtungen)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

1542;                    8/4;                    1/4;

264; 8 563 000;    674-ый

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Der Vortrag wird übersetzt. Der Vortrag ist übersetzt.
- b) Die Mensa wird geöffnet. Die Mensa ist geöffnet.

**5. Спишите и переведите текст**

**MAGNETTSCHNELLBAHNEN**

Die Magnetschnellbahn kann engere Kurven fahren als herkömmliche Züge, und die Trassen benötigen daher weniger Raum. Da die Bahn ausserdem Steigungen mühelos bewältigt, müssen weniger Tunnel gebaut werden. Für eine zweigleisige Strecke werden pro Kilometer nur etwa 12 000 Quadratmeter Fläche benötigt, und der Boden zwischen den Tragestützen der Trasse lässt sich landwirtschaftlich nutzen. Eine herkömmliche Bahn brucht dagegen 25 000 Quadratmeter Fläche. Hinzu kommt ein beträchtliches Energieersparnis. Der Transrapid braucht auf einer 80 Kilometer langen Strecke bei einer Geschwindigkeit von 300 Stundenkilometern 32 Wattstunden pro Kilometer, der IGE dagegen 49.

Während auf dem Autosektor viele Länder miteinander konkurrieren, befassen sich nur Deutschland und Japan mit der Entwicklung von Magnetschnellbahnen. "Die Japaner arbeiten allerdings mit einer anderen, kostspieligeren Technologie, deren Umsetzung in die Praxis noch ein paar Jahre auf sich warten lassen dürfte", - sagt Raschbichler.

Пояснения к тексту:

Tragestützen-несущие опоры;

IGE-скоростной поезд (его название);

Transrapid-скоростной поезд.



## Kontrollarbeit

V-9

**1. Wählen Sie die richtige Antwort, wiederholend das Thema: Der trennende Genetiv.**

a) Russland ist ... der größten Industrieländer.

- a) eine
- b) eines
- c) einer
- d) ein

b) Bankkaufmann ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland.

- a) einer
- b) eine
- c) eines
- d) ein

c) Unsere Bibliothek ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land.

- a) einer
- b) eines
- c) eine
- d) ein

d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der populärsten weiblichen Berufe in Deutschland

- a) eine
- b) eines
- c) einer

e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land

- a) einer

- b) eines
- c) eine

**2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. erkundigen Sie sich? (nach dieser Firma)
2. bewirbt er sich? (um eine Stellung)
3. leidet sie? (an der Angina)
4. hoffen Sie? (auf das Glück)
5. handelt es sich? (um die Wirtschaft)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

2456       $\frac{3}{4}$                        $\frac{1}{6}$   
765              4879000              589-ый

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Der Vortrag wird übersetzt. Der Vortrag ist übersetzt.
- b) Die Mensa wird geöffnet. Die Mensa ist geöffnet.

**5. Спишите и переведите текст**

**DIE EISENBAHN DER ZUKUNFT**

Das moderne Flugzeug ist heute das schnellste Verkehrsmittel, aber noch immer reisen die Menschen mehr mit der Eisenbahn als mit Flugzeugen oder Automobilen.

Aber wird die Eisenbahn einmal die Geschwindigkeit des Flugzeuges erreichen? Es gibt heute zwar Schnellstrecken und Schnellzüge für 160-250 km/h. In Frankreich hat man sogar Experimentalstrecken, wo die Züge 300 km/h fahren. Also, die Techniker arbeiten an weiteren Geschwindigkeitssteigerungen. Vielleicht werden die Züge auf Luftkissen fahren. Und dann fährt vielleicht die Eisenbahn Geschwindigkeiten von 400 km/h.

Die Idee eines Zuges im Rohr ist nicht so jung. Schon der Erfinder des Dampfkochtopfes, der Physiker Denis, wollte Wagen durch Tunnelröhren blasen (1860).

Die Konstrukteure von heute schlagen vor, tief unter der Erde einen Tunnel zu bauen und darin parallel zwei Fahrrohre von etwa 56 m Durchmesser zu verlegen. Die Eisenbahnwagen, die im Rohr fahren werden, müssen aus sehr leichten Materialien hergestellt werden. Fensterlose Zigarren von 20 m Länge können theoretisch Geschwindigkeiten zwischen 900 und 3000 km/h entwickeln.

Also die alte gute Eisenbahn ist nicht so konservativ.

Was hier erzählt ist, klingt heute vielleicht utopisch, aber die Entwicklung von Wissenschaft und Technik beweist, dass es keine Phantasterei ist.

## Kontrollarbeit

### V-10

1. Выберите правильный ответ:

a) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland.

- a) einer
- b) eine
- c) eines
- d) ein

b) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land.

- a) einer
- b) eines
- c) eine
- d) ein

c) Der Kfz-Mechaniker ist ... der populärsten männlichen Berufe in Deutschland

- a) einer
- b) eine
- c) eines

d) Kauffrau im Einzelhandel ist ... der populärsten weiblichen Berufe in Deutschland

- a) eine
- b) eines
- c) einer

e) Unsere Fachschule ist ... der bekanntesten Fachschulen in unserem Land

- a) einer
- b) eines

c) eine

**2. Сформулируйте вопросы с помощью вопросительных местоимённых наречий и ответьте на вопросы, используя слова в скобках.**

1. ...verfugen Sie? (uber ein modernes Sprachlabor)
2. ... grenzt die BRD im Norden? (an Danemark)
3. ... fahren Sie? (mit dem Bus)
4. ... beginnt er? (mit der Begrussung)
5. ...ist Deutschland arm? (an Rohstoffen)

**3. Напишите прописью следующие числа:**

6935;                      2/9;                      1/7;  
123;                      5789000;                      697-ой

**4. Переведите предложения – Stativ.**

- a) Die Mensa wird geoffnet. Die Mensa ist geoffnet.
- b) Der Plan wird erfullt. Der Plan ist erfullt.

**5. Спишите и переведите текст**

ALS DER DAMPFWAGEN DIE POSTKUTSCHE  
UBERHINDETE

Einige Arzte meinten sogar, dass die Eisenbahn bei den Reisenden und Zuschauern schwere Gehirn – erkdankungen hervorrufft. Sehr verbreitet war auch die Meinung , dass Schienen und Rader bei der schnellen Bewegung brennen.

Der bedeutendste Eisenbahnpionier in Deutschland war Friedlich List.

Die erste deutsche Dampfbahnstrecke war am 7. Dezember 1835 zwischen Nurnberg und Furth fertig. Spater wurde die Linie zwischen Berlin und Potsdam gebaut.

Die erste Fahrt began am 19. Juli 1838. Die Menshen standen verwundert und konnten die Sache nicht begreifen und nicht entratseln.

Der Eisenbahnbau schuf gunstige Bedingen fur die Entwicklung der Industrie. Zuerst wurden Lokomotiven aus England eingefuhrt. Aber schon 1841 begann man in Deutschland mit Erfolg selbst Lokomotiwien zu bauen.